

## Zmluva o krátkodobom nájme nebytových priestorov a o poskytovaní súvisiacich služieb

ÚEZ č. 107/2024

uzatvorená podľa zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

### Zmluvné strany

<b>Prenajímateľ:</b>	<b>Domov sociálnych služieb pre deti a dospelých Integra</b>
sídlo:	Tylova 21, 831 04 Bratislava
štatutárny zástupca:	PaedDr. Renáta Balážová, riaditeľka
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu v tvare IBAN:	SK86 8180 0000 0070 0047 1461
IČO:	30843251
DIČ:	2020872601

(ďalej len „*prenajímateľ*“)

a

<b>Nájomca:</b>	<b>Mestská časť Bratislava–Nové Mesto</b>
sídlo:	Junácka č. 1, 832 91 Bratislava
zastúpený:	Mgr. Matúš Čupka, starosta
IČO:	00 603 317
DIČ:	2020887385
bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu v tvare IBAN:	SK08 5600 0000 0018 0034 7007

(ďalej len „*nájomca*“)

(prenajímateľ a nájomca v texte spoločne uvádzaní aj ako „*zmluvné strany*“)

### Čl. I. Úvodné ustanovenia

1. V súlade s ust. § 34 ods. 1 písm. e) zákona č. 180/2014 Z.z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „*zákon*“) materiálne prostriedky potrebné na činnosť volebných komisií a osoby na organizačnú a technickú prípravu volieb a ich vykonanie zabezpečuje pre okrskovú volebnú komisiu a miestnu volebnú komisiu obec, v meste pre mestskú volebnú komisiu mesto, v ktorého územnom obvode je zriadená. Podľa ust. § 22 ods. 6 zákona vybavenie volebnej miestnosti zabezpečuje obec.

## **Článok II. Predmet nájmu**

1. Predmetom nájmu sú nebytové priestory, ktoré sa nachádzajú na prízemí o výmere 130 m<sup>2</sup> v budove Domova sociálnych služieb pre deti a dospelých Integra, na ulici Tylova 21, Bratislava - stavba so súpisným číslom 1045, nachádzajúca sa na parcele č. 13670/2, v katastrálnom území: Nové Mesto, okres Bratislava III, obec Bratislava-m.č. NOVÉ MESTO a je evidovaná na LV č. 4196 (ďalej len „nebytové priestory“).
2. Prenajímateľ sa zaväzuje prenechať nájomcovi nebytové priestory na užívanie v rozsahu uvedenom v Čl. II tejto zmluvy. Prenajímateľ sa ďalej zaväzuje poskytovať pre nájomcu služby a plnenia spojené s užívaním nebytového priestoru, ktoré sú bližšie špecifikované v článku V. tejto zmluvy a v článku VI. bod 8. a 9. tejto zmluvy. Nájomca sa zaväzuje platiť prenajímateľovi dohodnuté nájomné a úhradu za prevádzkové náklady.

## **Článok III. Účel nájmu**

1. Prenajímateľ sa zaväzuje prenechať nájomcovi a nájomca je oprávnený užívať nebytové priestory za účelom zabezpečenia volebných miestností pre konanie volieb do Európskeho parlamentu v roku 2024.
2. Nájomca je oprávnený užívať nebytové priestory výlučne na účel uvedený v bode 1 tohto článku zmluvy. Na prípadnú zmenu účelu nájmu, resp. jeho rozšírenie je oprávnený len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa vyhotovenom vo forme písomného dodatku k tejto zmluve.

## **Článok IV. Trvanie zmluvy, doba nájmu**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 08.06.2024 do 09.06.2024.
2. Doba nájmu začína plynúť od 08.06.2024 od 5.00 hod. do 09.06.2024 do 5.00 hod. (spolu 24 hodín).
3. Zmluvný vzťah v zmysle tejto zmluvy sa skončí:
  - a. uplynutím času, na ktorý bola zmluva uzatvorená,
  - b. písomnou dohodou oboch zmluvných strán.

## **Článok V. Nájomné a úhrada za plnenia spojené s užívaním nebytového priestoru**

1. Prenajímateľ a nájomca sa dohodli na nájomnom za nebytové priestory vo výške 8,30 EUR /m<sup>2</sup> /rok.

2. Nájomca sa zaväzuje uhradiť prenajímateľovi oprávnené a preukázané prevádzkové náklady súvisiace s plneniami spojenými s užívaním nebytových priestorov (elektrická energia, vodné, stočné, odvoz odpadu, zabezpečenie prípravy a prevádzky volebných miestností a iné) jednotlivo rozpísané v rozsahu podľa doručenej faktúry prenajímateľa.
3. Prenajímateľ je povinný faktúru doručiť do miesta sídla nájomcu do 5 dní odo dňa vykonania volieb.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa osobitného predpisu, v opačnom prípade je nájomca oprávnený takúto faktúru prenajímateľovi vrátiť, pričom lehota na zaplatenie dohodnutej odmeny začne plynúť až odo dňa doručenia novej riadne vystavenej faktúry.
5. Splatnosť faktúry vystavenej prenajímateľom podľa predchádzajúceho bodu tohto článku je 30 dní odo dňa jej doručenia nájomcovi. Zmluvné strany sa dohodli, že na prípadnú kratšiu lehotu splatnosti uvedenú na faktúre nebude nájomca prihliadať.
6. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť prípadné pohľadávky voči druhej strane tretej osobe, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany, pod následkom neplatnosti takéhoto úkonu.

## **Článok VI.**

### **Práva a povinnosti prenajímateľa a nájomcu**

1. Nájomca je povinný na vlastné náklady udržiavať nebytové priestory v stave, v akom ich prevzal. Nájomca svojim podpisom na tejto zmluve vyhlasuje, že mu je dobre známy stav nebytových priestorov a nie sú mu známe žiadne prekážky v užívaní nebytových priestorov v súlade s účelom dohodnutým v tejto zmluve.
2. Nájomca je povinný starať sa o to, aby na nebytových priestoroch nevznikla škoda. Nájomca je povinný na vlastné náklady a okamžite odstrániť všetku škodu spôsobenú na nebytových priestoroch, v spoločných priestoroch prenajímateľa nájomcom, resp. osobami, ktorým nájomca umožnil užívanie nebytových priestorov s výnimkou škôd vzniknutých v dôsledku obvyklého opotrebenia.
3. Nájomca je povinný po zistení oznámiť prenajímateľovi bez zbytočného odkladu potrebu opráv, ktoré má vykonať prenajímateľ. V prípade, ak nájomca oznámi prenajímateľovi vznik závady brániacej užívať nebytové priestory, prenajímateľ sa zaväzuje túto bezodkladne odstrániť. Pre odstránenie akýkoľvek pochybností pod pojmom „bezodkladne“ rozumejú zmluvné strany „do jednej hodiny“.
4. Nájomca sa zaväzuje v plnom rozsahu uhradiť všetky vzniknuté škody na/v nebytových priestoroch, a to nie len tie, ktoré spôsobil sám, ale aj akékoľvek tretie osoby. Ak sa tak nestane, má prenajímateľ právo závady a poškodenia odstrániť a požadovať od nájomcu náhradu účelne a preukázateľne vynaložených nákladov.
5. Nájomca je povinný rešpektovať informácie súvisiace s ochranou pred požiarimi oznámené zo strany prenajímateľa. Nájomca je povinný udržiavať nebytové priestory v

stave, ktorý neohrozuje bezpečnosť osôb a majetku. Akákoľvek škoda, ktorá vznikne v priestoroch nebytových priestorov a bude spôsobená nájomcom, bude nájomcom odstránená. V opačnom prípade sa nájomca zaväzuje k náhrade vzniknutej škody, následkov škody, ako aj nákladov na odstránenie škody v plnej výške prenajímateľovi, bezodkladne po výzve prenajímateľa. Nájomca zodpovedá prenajímateľovi za škodu vzniknutú v nebytových priestoroch, ktorú zaviniť on sám. Nájomca je povinný nahradiť prenajímateľovi výlučne spôsobenú skutočnú škodu.

6. Prenajímateľ je povinný zabezpečiť osobu zodpovednú za sprístupnenie vstupu do nebytových priestorov a odchodu z nebytových priestorov, ktorá bude zároveň aj kontaktnou osobou.
7. Nájomca je povinný bezodkladne po skončení užívania vrátiť nebytové priestory v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie.
8. Prenajímateľ sa zaväzuje, že počas trvania nájomného vzťahu zabezpečí pre nájomcu IT služby. IT služby sú najmä poskytnutie alebo zabezpečenie materiálno-technického vybavenia spojeného s týmito službami (počítač alebo notebook, tlačiareň), personálne zabezpečenie týchto služieb, pripojenie na internet (vrátane bezdrôtového pripojenia).
9. Prenajímateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre nájomcu prípravu miestností a upratovanie predmetu nájmu.

## **Článok VII. Doručovanie**

1. Písomnosti sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené na prvej strane tejto zmluvy. Zmenu adresy je zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.
2. Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy a iné úkony v súvislosti so zmlouvou a jej plnením (ďalej len „písomnosť“), musia byť urobené v písomnej forme a doručené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví zmluvy a/alebo na inú adresu, ktorú oznámi táto zmluvná strana. Písomnosť sa považuje za doručení za nasledovných podmienok:
  - a. v prípade osobného doručovania dňom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke a/alebo kópii doručovanej písomnosti, alebo dňom odmietnutia prevzatia písomnosti takou osobou,
  - b. v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku oprávneného na poskytovanie poštových služieb podľa zákona č. 324/2011 Z. z. o poštových službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov dňom doručenia na adresu zmluvnej strany a v prípade zásielky do vlastných rúk dňom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke.
3. Za deň doručenia písomnosti doručovanej prostredníctvom poštového podniku sa pokladá aj (i) deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odprie doručovanú písomnosť

prevziať, (ii) deň, v ktorý máme uplynúť odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, ak adresát neprevzal zásielku v odbernej lehote, (iii) deň, v ktorý je na zásielke preukázateľne zamestnancom poštového podniku vyznačená poznámka „adresát je neznámy“, „adresát nezastihnutý“, „adresát sa odsťahoval“ alebo iná poznámka, zakladajúca nemožnosť doručenia zásielky.

### Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmeny a dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k zmluve a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, pričom nájomca obdrží 5 rovnopisov a prenajímateľ 1 rovnopis.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

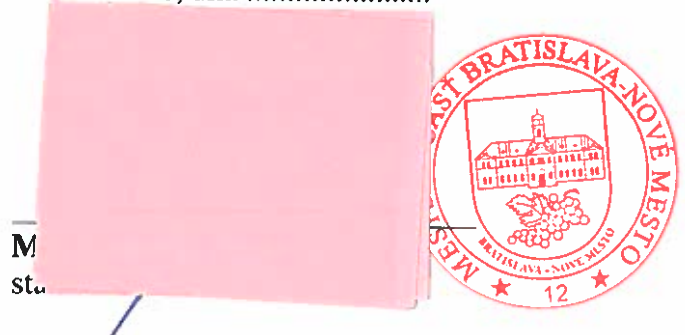
Za prenajímateľa:

V Bratislave, dňa 05. MÁJ 2024



Za nájomcu:

V Bratislave, dňa 15-05-2024



100

100

100

100

100